

AQA Monitor

FILTER CAPACITY CONTROL UNIT



BWT
BEST WATER TECHNOLOGY

Einbau- und
Bedienungsanleitung **DE**

Installation and operating
instructions **EN**

Instructions de montage
et de service **FR**

Instrucciones de montaje
y manejo **ES**

Istruzioni per il montaggio
e per l'uso **IT**

Руководство по монтажу
и эксплуатации **RU**

Manual de montagem
e de instruções **PT**

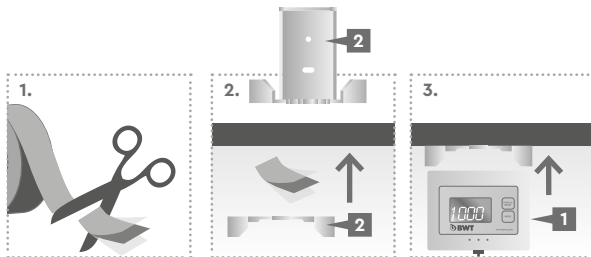
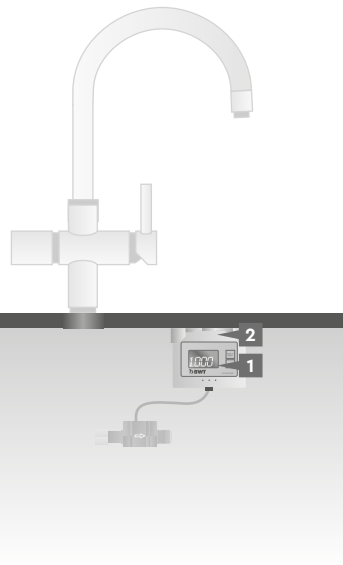
Safety regulations

- » Read through the Operating Instructions carefully before the start of operation. Perform all steps exactly as indicated in the instructions.
- » Adhere to all directions and illustrations.
- » Only use standard batteries of the type AA.
- » Ensure that the battery cover is properly fitted. Otherwise, debris and moisture could penetrate.
- » In the following cases, the power supply must be disconnected immediately (remove battery) and a technician must be called:
 - Water or other liquids have penetrated into the appliance
 - The appliance does not function properly even though all of the directions provided in these Operating Instructions have been adhered to exactly
 - If the appliance falls and the housing is damaged
 - If the indicator of the appliance does not function
 - If the PROG or RESET buttons do not function
- » Do not attempt to repair anything yourself or to accomplish anything by randomly pressing the PROG or RESET buttons.
- » If there is no power supply, the installed electronics assembly will not function. If the appliance is operated without a battery or with a depleted battery, it is not possible to make any measurements.

Installation information

- » The installed lengths of the AQA Monitor and the bending radius of the hoses are adhered to
- » The flow direction (indicated on the filter head) is adhered to
- » The measuring unit is installed horizontally
- » The appliance is not exposed to any mechanical strain
- » No rapidly pulsating medium stimulus
- » No pressure reversals
- » No air in the system
- » Take the installation position of the AQA Monitor into account
- » Min./max. flow rate should lie in the linear area of the selected AQA Monitor
- » Appropriate and periodic cleaning
- » Protect the battery and electrical contacts from moisture
- » Inductive malfunctioning must be avoided
- » The number of impulses per litre may vary according to medium and installation
- » We recommend calibration of the impulse/litre value with the overall installation

- b** **DE** Zählereinheit montieren **EN** Install counting unit **FR** Installation compteur
ES Instalación del contador **IT** Installare il contatore **RU** Установка Индикатора ресурса фильтра **PT** Montar a unidade do contador



- ⚠** **DE** Zähleinheit an einer gut ersichtlichen und erreichbaren Stelle montieren.
EN Place counting unit on an easy accessible and well-visible position.
FR Montez le compteur dans un endroit bien visible et accessible.
ES Monte el contador en un lugar visible y accesible.
IT Montate il contatore in un luogo ben visibile e accessibile.
RU Установите Индикатор ресурса фильтра в легкодоступное место.
PT Montar a unidade do contador num lugar visível e acessível.



DE Bei Einbau muss die Wasserversorgung geschlossen sein. Wenn eingangs- und ausgangsseitig die Anschlüsse fachgemäß durchgeführt wurden, ist das System auf Dichtheit zu prüfen. Sollte die Dichtheit nicht gegeben sein, sind die Anschlüsse nochmals zu prüfen.

EN When installing, the unit the water supply must be closed. If the connections have been carried out professionally, check the system for leaks. If it is not tight, check the connections again.

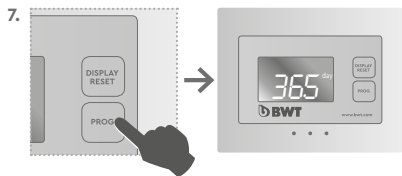
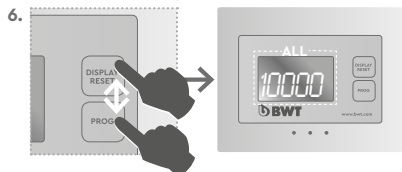
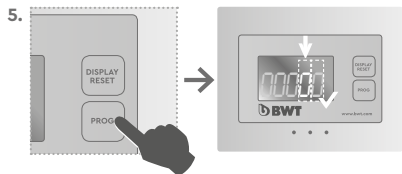
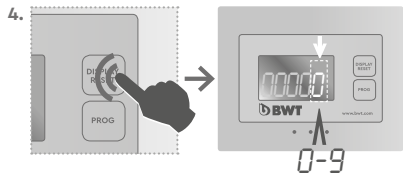
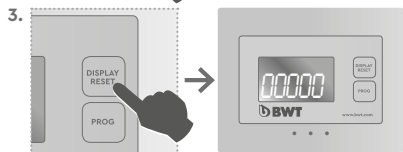
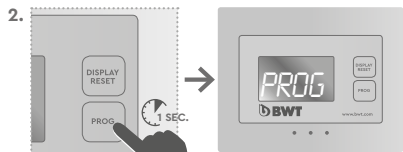
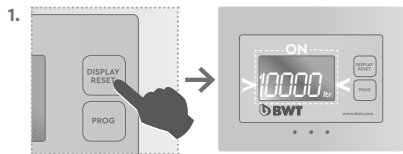
FR Lors de l'installation, l'alimentation en eau doit être fermée. Si les raccordements ont été effectués de manière professionnelle du côté entrée et sortie, le système doit être vérifié pour détecter les fuites. Si l'étanchéité n'existe pas, vérifiez à nouveau les connexions.

ES Durante la instalación la alimentación de agua debe estar cerrada. Verifique cuidadosamente las conexiones de entrada y salida para verificar la ausencia de fugas.

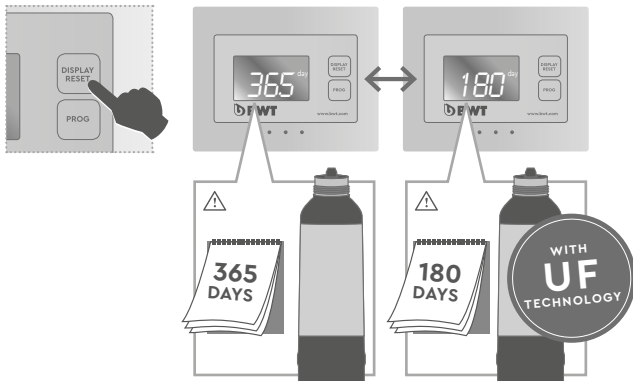
IT Per l'installazione dell'unità, l'alimentazione dell'acqua deve essere chiusa. Se i raccordi siano stati fatti professionalmente, controllare il sistema per perdite. Se non è stagno, controllare i raccordi di nuovo.

RU Во время установки системы вода должна быть перекрыта. Если соединения выполнены профессионально, проверьте установленную систему на протечки. Если есть протечки, то проверьте соединения еще аз.

PT Ao instalar, o abastecimento de água tem de ser fechado. Se do lado da entrada e do lado da saída as conexões forem devidamente executadas, o sistema deve ser testado quanto a estanqueidade. Se não forem estanques, as conexões devem ser verificadas novamente.



8.



9.

